

Capital . . . 1'25 al mes  
Provincia . . . 4'50 trimestres  
Resto de España . . . 20 ptas. año  
Extranjero . . . 80 id. id.



# LA LUCHA

Diario de la tarde de avisos y noticias

Insértese ó no, no se devuelven  
los originales

NÚMERO SUELTO, 5 Cts.

Año XXXX

Redacción y Administración,  
SUBIDA DE MORA

Gerona, Miércoles 24 de Agosto de 1910

Dirección telegráfica:  
-LUCHA.-Gerona

Núm. 10.079

## ANTONIO GARCIA

### Fotógrafo. -- GERONA

#### Ampliaciones y toda clase de reproducciones

**Aceites minerales  
y grasas para la Industria**  
**M. J. IBAÑEZ**  
Industria, 2.--GERONA

**PEDRO ESTARTÚS ERAS**  
**abogado** de los Colegios de BARCELONA  
GERONA  
CALLE del NORTE, 1, BAJOS.--GERONA.  
Consultas y demás trabajos de abogacía á precios reducidos, para los asegurados á LA PREVISORA

### ENFERMOS DE LA VISTA

Antes de adquirir lentes ó anteojos pedir precios y condiciones á **J. Perez Ruiz** óptico, en la calle del Hospital, 6, pal.--Barcelona.  
**Gratis** graduación científica de las aberraciones de la vista.  
**Anteojos** cristales roca del Brasil garantidos á 6 pesetas.  
**Lentes** setas.  
Se despachan las recetas de los señores Oculistas con gran precisión y economía.

### GRAN CASA DE VIAJEROS LA MARINA

PLAZA DEL CARRIL, 6. FRENTE LA ESTACIÓN DE FRANCIA  
Este acreditado establecimiento ha sido totalmente reformado, dotándolo su dueño de todas las condiciones de confort y comodidad, como los mejores en su clase.  
Habitaciones espaciosas y ventiladas, alumbrado eléctrico, timbres, Watercolset.  
Nuevo y grandioso comedor capaz para 100 cubiertos artísticamente decorado por el pintor Don Emerico Oliveras.--Salón de lectura.  
Especialidad en refrescos -- PRECIOS MODICOS

### EL EMPERADOR DE AUSTRIA

### Labor de un reinado

El pueblo austro-húngaro acaba de celebrar el 80 aniversario del nacimiento de su emperador Francisco José. Con este motivo, la prensa europea consagra largos artículos laudatorios á la meritoria labor realizada por este rey octogenario, para quien ni los achaques de la edad ni los infortunios familiares han sido obstáculos que le impidan laborar por el bienestar y engrandecimiento de su pueblo.  
Francisco José, en efecto, modesta y reservadamente, sin buscar la popularidad mundial que es ambición de algunos soberanos, encarna una política basada en el estricto cumplimiento del deber y alejada de todo asomo de notoriedad aparatosa.  
Al viejo emperador se debe en primer término el haber orientado la dirección del pueblo austro-húngaro. Gracias á él la monarquía duelista, para quien los peligros fueron tantos y diversos en el período de 1848 á 1910, ha logrado encauzar las múltiples direcciones de un pueblo constituido por diversidad de razas.  
No puede asegurarse que este problema haya sido resuelto de un modo definitivo, que no

es tan fácil aunar aspiraciones de zagas diferentes; pero es indudable que su agudeza trágica ha desaparecido.  
Hay demasiadas diferencias étnicas, muchos intereses opuestos y gran número de antagonismos hereditarios entre los pueblos que integran el imperio austro-húngaro, para creer que la vida interior de éste puede estar ya de una vez para siempre al abrigo de sacudidas constitucionales; pero no cabe dudar de que pasó el temor de las ruinosas guerras civiles, sucediendo al anhelo de lucha un común deseo de paz.  
Sin duda que en años sucesivos se producirán grandes cambios en las situaciones respectivas. La orientación báltica de la monarquía, sus triunfos recientes y aún sus aspiraciones más pacíficas la obligarán á extender los derechos de sus súbditos eslavos y á alterar la fórmula de equilibrio de 1867, cuya vejez á todos se alcanza; pero nadie duda de que todos los cambios se habrán de producir con tranquilidad; estado de cosas debido principalmente á la labor de Francisco José.  
No ha sido menor la habilidad del viejo soberano en su política con Alemania. Cuando las victorias de Prusia y la subsiguiente formación del imperio alemán crearon á Austria Hungría una situación nueva en Europa. Francisco José supo adaptar su imperio á las nuevas circunstancias. No poco contribuyó Bismark á lanzar á la vencida

Austria hacia las revanchas orientales; pero la iniciativa partió de Francisco José, cuya política báltica, afianzada a con afortunadas anexiones, han formado generaciones confiadas en un porvenir venturoso que las libre de derrotas pasadas.  
Con esto, orientando hacia los Balkanes los recursos materiales y morales de sus súbditos, Francisco José ha hecho posible á su país el desempeño en la política europea de un papel más importante del que hubiera podido creerse hace algunos años, preparándole en menos de quince años para la realización de grandes combinaciones internacionales.  
Hizo entrar á Austria en la Tríplice, desarrollando la posición de Austria-Hungría en el interior de esta alianza hasta el punto de hacerla capaz en algunos casos, y principalmente en Marruecos, de desempeñar un importante papel moderador, equivalente en ocasiones á una verdadera magistratura. Ha utilizado además esta alianza para beneficiosos fines que nadie preveía, y de ella se ha valido para las audaces iniciativas de 1908.  
He aquí la labor realizada por Francisco José, labor cuyo valor comprenden sus súbditos, que profesan á su viejo emperador entrañable cariño, y puesto ahora de manifiesto con motivo de la celebración del 80.º aniversario de su nacimiento.

### LA VOZ DE LOS MUERTOS

### Gambetta y Castelar

En Francia va á publicarse una obra titulada *A la memoria de Ranc*. Es una colección de cartas y artículos, reunidos en memoria del que los poseía.  
De grandísimo interés y de extraña actualidad es una carta casi profética que escribió Gambetta á Castelar.  
Dice así el interesante documento: «Mi querido amigo: He retrocedido siempre ante la pérdida de tiempo que le costaría la lectura de una carta en medio de los terribles acontecimientos porque atraviesa usted, y que absorben sus horas y sus fuerzas.  
»Pero desde el momento en que usted mismo me autoriza á romper este silencio, aprovecho la ocasión

**LA CANASTILLA DE ORO**  
Tienda-bouquet de ropas blancas para novias y bautizos, abierto el mes de mayo en Gerona.  
PLAZA DE LA CORT-REAL, 9 frente á la calle de Besadó. Inmediata á la Rambla.  
Confecciona ropas á medida.--Vende ropas hechas.--Las señoras encontrarán cuanto puede exigir una dama elegante.  
EQUIPOS COMPLETOS PARA NOVIAS  
Es la tienda más barata, en su género, de la capital y provincia.--Corte elegantísimo.  
"La Canastilla de Oro"  
Hermanas Mañas

LA ROPA QUE VISTE  
A LA HUMANIDAD  
HA SIDO COSIDA CON  
MÁQUINA  
SINGER  
  
LA SUPREMACIA DE LA  
MÁQUINA SINGER  
ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de  
DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER  
las que se fabrican y venden anualmente.  
LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER,  
SINGER "66"  
REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJoras Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA.  
Establecimientos SINGER  
en todas las ciudades del mundo.  
ABEURADORS, 8.--GERONA

para transmitirle mis pensamientos y los de todos nuestros amigos sobre la espantosa crisis que le oprime, cuyas consecuencias también a nosotros nos amenazan.

»Lé dire ante todo que la opinión unánime de la democracia republicana francesa está con usted personalmente. No podemos comprender las intransigencias de su país. Pensábamos que después de la horrible y loca tentativa de la Comuna aprovecharía el ejemplo a sus compatriotas y que, tranquilizados por la acción legal que se les abría para fundar y organizar la República española, se guardarían de ahogar en la cuna, con inútiles y ruinosas violencias, el germen republicano que usted y sus amigos habían conseguido implantar legalmente al otro lado de los Pirineos. La Historia no sirve, pues, de nada a los hombres, a los contemporáneos; la conducta de los Contreras, de los Pierrad y de sus consocios nos parece tan inexplicable como criminal; este juicio es el mismo de los hombres más impacientes y más avanzados de nuestro partido, quienes parecen haber sacado una severa enseñanza de las faltas cometidas antes del movimiento insurreccional de la Comuna, de París, y durante él.

»La conducta de los exaltados de ahí nos parece tanto más inexplicable cuanto que en España ninguna de las causas profundas que explican, sin justificarla, la Comuna francesa se encuentran en los preliminares de esa guerra civil; no teníamos ni una Asamblea conspiradora y realista, ni la explosión enfermiza de un patriotismo excitado durante mucho tiempo ni la agitación febril que empuja a los espíritus más moderados a una serie de los desastres más espantosos que pueden afligir a un gran pueblo, ni el hambre ni la miseria, ordinarios consejeros de la sedición.

»Puede decirse que en lugar de estas diversas condiciones de desorden social y político presentabais todas las garantías de sinceridad, firmeza y progreso republicano; el partido republicano francés no ha podido menos de censurar y condenar la rebelión de esos disidentes, la debilidad de sus amigos de usted Figueras y Pi Margall; usted sólo, mi querido amigo, cuenta con nuestro pleno asentimiento. Sus actos, sus discursos, están ahí para probar que usted ha reconocido claramente y enseñado el deber a sus compatriotas; los sufragos que le han elevado a la presidencia de las Cortes nos han probado que era usted comprendido.

»Creo que ahora se debe usted a sí mismo y a la gran causa que representa, a la causa que nos es común, y no debe omitir nada para asegurar el triunfo. Con la libertad de lenguaje que me caracteriza y con el ardiente afecto que profeso a esa noble y hermoso país, voy a expresar todo lo que pienso.

»Tiene usted por delante tres meses para perderlo o salvarlo todo. No debe terminar el año 1873 sin que ríñe usted la suprema batalla. Su empresa es terrible; pero tiene usted que entenderse con una nación que es acaso la única en Europa que ha guardado profundamente el sentimiento del honor nacional, el desprecio de la muerte, el fanatismo de la patria. Usted sabe mejor que nadie hacer vibrar las admirables y nobles pasiones del pueblo español. Es preciso ponerlas en acción y dirigir las con una energía desesperada, decidido a morir antes que dejarse vencer.

»Aproveche los tres meses de dictadura legal para acabar con la bandera roja y con el estandarte carlista; sea usted preciso e implacable. Quien quiera que sea, diputado o simple ciudadano, escritor o iletrado, si es com-

plíce de los rebeldes, debe ser juzgado militarmente en nombre de la patria en peligro.

»Se captará usted el apoyo de la gran mayoría, que tiene sed de reposo y tranquilidad. Haga usted inelegibles por diez años a todos los que se hayan visto complicados en la guerra civil; vigile la ejecución de las órdenes del Gobierno, y sustituya a los funcionarios que no les ejecuten con prontitud.

»No me explico cómo no ha sido posible desde el principio de la guerra apoderarse de los puntos de desembarque é impedir, al menos por mar, el aprovisionamiento de los carlistas.

»Tiene usted la fortuna de poder empezar la fundación de República española con la represión a todo trance del desorden, ganando así las simpatías de toda la población a la causa republicana, como muralla del orden y de la propiedad.

»Creo que tiene usted en las entrañas del país recursos de sobra para aplastar a sus adversarios.

»Lo difíciles emplearlos con método, con resolución inquebrantable. Semejante conducta le aseguraría a usted la confianza del país, triunfando de las resistencias, de las desconfiadas de la Europa oficial, obligándola a acatar a usted.

»Es usted el orador más grande, porque es la más alta inteligencia, la criatura más noble de su país, que cuenta, sin embargo, con personas de gran mérito. Eleve sus resoluciones al nivel de los peligros que le rodean: a sus demás facultades, añada la voluntad. Sepa querer, y conquistará la mayor gloria de su siglo; pues guiará usted el pueblo que hasta ahora más ha honrado la Monarquía, y la he paseado por el mundo entero, hacia el amor y poder de la República.

»Será usted bendecido y glorificado por nosotros tanto como por sus compatriotas y ocupará en la Historia el rango de esos grandes hombres de Estado que usted ensaya porque siente que son sus antepasados.

»Con la voluntad se impondrá usted a todos no considere, ni a los amigos antiguos, ni a los nuevos, ni a los adversarios; haga usted su voluntad a toda costa. No se trata ahora para usted, de programa, ni de teoría, ni de principios. Se trata de salvar a España, aunque tuviera usted que velar la estatua de la Ley.

»Perdone que haya insistido tanto; pero siento de tal modo al través de la distancia la comunión de nuestras almas, que me digo: «Si Castelar quiere llevar a la práctica lo que piensa, hacer lo que medita y querer lo que proyecta, todo se salvará.» Teniendo esta firme convicción, le grito: «Trabaja, trabaja, caro amigo; los republicanos franceses están contigo, y en la medida de sus fuerzas harán aquí apreciar mejor tus esfuerzos.»

»Nosotros triunfaremos aquí; lo aseguro.

»Reciba un abrazo, querido Emilio.

»Siempre suyo,

»LEÓN GAMBETTA.»

## Anuncios oficiales

### BANDO

Don Arturo Vallés y Rigau, Alcalde constitucional de la Inmortal Ciudad de Gerona. Hago saber: Que en el ineludible deber de velar para que se cumplan escrupulosamente los preceptos de la higiene pública y con mayor motivo ahora, a fin de evitar en todo lo posible el desarrollo de enfermedades contagiosas, vengo en recordar el más exacto cumplimiento de las disposiciones siguientes:

Artículo 1.º Queda terminantemente prohibido depositar basuras en la

via pública, lo mismo de día que de noche. Los vecinos guardarán las precedentes del aseo interior de sus habitaciones, hasta el paso de los carros dedicados a la limpieza pública, en cuyo momento deberán aquellos bajarlas a la calle y verterlos en dichos carros los cuales llevarán al efecto una campanilla de aviso.

Art. 2.º Queda además prohibido:

1.º Arrojar escombros, basura y toda clase de objetos al cauce de los rios.

2.º Arrojarlos desde los puentes.

3.º Arrojar basuras y toda clase de aguas a la calle.

4.º Hacer aguas mayores y menores en cualquier sitio de la via pública.

5.º Acopiar basura, estiércol y cualquier otra clase de materias inmundas, dentro de las casas situadas en el interior de la población y sus arrabales, sin que sea tampoco permitido establecer acópios de dichas materias en ningún punto fuera de ellas, excepto cuando se destinen para abono de los huertos de extramuros en cuyo caso podrán depositarse, por término de tres días, a largas distancias de las vias públicas, cubiertas con esteras ó paja y tierra encima, de modo que sus emanaciones no puedan viciar las buenas condiciones del aire atmosférico.

6.º Abonar tierras dentro y fuera de la población con productos de letrina, pudiendo tan solo verificarlo desde una hora después de puesto el sol, hasta las cinco de la mañana del día siguiente.

7.º Limpiar alcantarillas, letrinas ó depósitos de aguas inmundas en paraje público, sin permiso expreso de esta Alcaldía.

8.º Criar cerdos, cabritos, cerdos, conejos, gansos, ánades y gallinas dentro del casco de la ciudad. Se tolerará únicamente la cria de estas últimas, en jardines, huertos ó patios muy ventilados y espaciosos.

9.º Lavar ropas en el rio Oñar en todo el trayecto, que media entre el puente inmediato a la Rambla de Verdguer, hasta el límite aguas abajo, del término municipal. Tampoco podrá lavarse en el vertedero y canal del paseo de San Francisco.

Art. 3.º Los dueños de cuadras de caballerías y de vacas cuyos locales reúnan condiciones higiénicas, cuidarán de tenerlas en el mejor estado de aseo y limpieza, extrayendo diariamente el estiércol que produzcan.

Art. 4.º Los dueños de tiendas donde se expendan bacalao remojado, vendrán obligados a renovar diariamente y con suma frecuencia, el agua de los remojaderos procurando desinfectar el sumidero donde viertan dichas aguas, con una lechada de cloruro de cal ó bien con sulfato de hierro.

Art. 5.º Los carros que se dedican a la extracción y transporte de letrinas, no podrán entrar en la ciudad hasta las doce de la noche, ni salir de ella después de las cuatro y media de la mañana. Los encargados de este servicio cuidarán antes de proceder a él, de la desinfección de las portadoras por medio de un lavatorio de sulfato de hierro, vulgo *caparós*, disuelto en agua en una proporción de un diez por ciento.

Art. 6.º Los dueños de depósitos de trapos usados, vendrán obligados a rociarlos diariamente con una abundante disolución de cloruro de cal y contendrán, los locales donde se hallen establecidos, algunas cazuelas de dicha preparación, a fin de purificar constantemente la atmósfera.

Art. 7.º Los propietarios é inquilinos de casas, procederán a la limpieza de sus respectivos pozos, siempre que sus aguas no reúnan las debidas condiciones de salubridad y pureza, y los de aquellos, cuyas aguas han sido declaradas impuras, se dispondrán inmediatamente a cegarlos.

Art. 8.º Los expresados propietarios deberán tener constantemente abiertas, durante la presente estación calurosa, desde las ocho de la mañana hasta las ocho de la noche, los balcones y las ventanas de las habitaciones y puertas de las tiendas que se hallen deshabitadas.

Art. 9.º Los dueños de los lavaderos públicos procurarán renovar las aguas de los mismos cada 24 horas.

Art. 10. Las ropas sucias de enfermos de toda clase se lavarán sola y exclusivamente en sitios especiales, y en manera alguna en lavaderos comunes, sujetándolas siempre a la acción de una temperatura mayor de 80 grados, como se efectúa con las coladas.

Art. 11. Los vendedores de comestibles y bebidas de todo género, cuidarán con la mayor exculpabilidad de no expenderlas adulteradas. Como medida preventiva se recomienda a los Jefes de la familia el blanqueo de aquellas habitaciones y patios que se hallen en estado de suciedad.

Para cerciorarse esta Alcaldía del exacto cumplimiento de las anteriores disposiciones, mandará girar frecuentes visitas domiciliarias.

La infracción de cualquiera de los artículos de este Bando será castigada con la multa de 1 a 25 pesetas y de 5 a 50 pesetas, en caso de reincidencia.

Los agentes de esta Alcaldía quedan encargados de procurar la más rigurosa observancia de las prevenciones que anteceden, que se publicarán y fijarán en los sitios de costumbre para que lleguen a conocimiento del vecindario.

Gerona 22 de Agosto de 1910, — *Arturo Vallés y Rigau.*

(De nuestro servicio especial)

## La Semana En la Bolsa

En estos tiempos de calores caniculares con igual facilidad puede producirse en la Bolsa un movimiento de alza que de baja, siendo como es muy limitada la extensión del mercado. Así se ha visto que en los primeros días de la 3.ª semana de Agosto que es objeto de esta revista, los fondos se elevaron, y ahora acaban por inclinarse al descenso con bastante acentuación. Las causas de esta última novedad no se explican por razones bien conocidas y determinadas. La depresión se ha dejado sentir primeramente en Barcelona; el Contado acusa síntomas de mayor flojedad, contrariando los deseos de la especulación. En Bilbao la huelga de mineros continúa pendiente de arreglo, habiendo surgido algunas incidencias que dificultan la solución.

El éxito de la suscripción de las obligaciones del Tesoro está completamente asegurado por haber sido casi cubierta en los cinco días desde el martes al sábado, quedando solo cuatro millones de los cuarenta y cinco, que se colocarán antes de que termine la quincena. Estos son los acontecimientos más importantes de la semana bursátil.

El Interior a fin de mes que se cotizaba en la sesión del sábado anterior a 85, ha oscilado entre este cambio el y de 85'10, cerrando con notoria flojedad a 84'80.

El Contado en partida se publicaba a 85'05 y desciende hasta 84'75. Los títulos de la serie D pierden dos enteros y los pequeños cierran a 87.

El Amortizable pasa alternativamente por diversas fases, ofreciéndose del viejo considerables cantidades en títulos pequeños únicos que se cotizan al cambio de 101'25. Los del cuatro por ciento quedan a 93'50.

El Banco de España después de haber repuesto cuatro duros por acción se cotiza a 447, retrocede a 446 y vuelve a alcanzar el primero de estos cambios. Los demás establecimientos de crédito se mantienen firmes; repite el Banco Hispano Americano su cotización de 148. Los Tabacos quedan a 358. El Banco del Río de la Plata sigue elevándose tanto en París como en Madrid donde pasa de 567 pesetas a 572, fin de mes.

De los valores industriales, solamente son objeto de operaciones los Explosivos, que se cotizan a 324, y las Azucareras que se pagan las preferentes a 51'50.

Entre los de tracción los Nortes se publican a 85'60, y llegan hasta 86.

Los Francos vuelven a manifestar tendencia alcista por efecto de la presión que se ejerce en el corro, quedando cotizados a 7'85. Las Libras a 27'22.

En el mercado de París el grupo de valores españoles se aprovecha de la situación financiera favorable en general, para mejorar sus cambios. El Exterior queda cotizado a 95, y los ferrocarriles españoles resultan bien orientados por efecto de la estabilidad del cambio monetario.

*José M. de Arévalo.*

## Sección telegráfica

### Servicio especial de LA LUCHA

MADRID, 24.

#### Medidas sanitarias

Hoy publicará la *Gaceta* una disposición para que se exija lleven patente sanitaria todos los barcos de pequeño cabotaje, dispensados de llevarla en tiempos normales. También dispone que para las estaciones sanitarias de segunda clase los gobernadores envíen a las juntas provinciales el personal para desinfectadoras y maquinistas. El arquitecto del ministerio de la Gobernación presentará unos planos para barracones de rápida construcción, que serán enviados a las estaciones de segunda clase.

#### Recordatorio

Se ha publicado una real orden recordando a los jefes provinciales de Fomento la preparación de la campaña de invierno que no han hecho las Juntas de extinción contra la langosta. Excita a que se completen los datos pedidos sobre los terrenos invadidos, cosa que no han hecho las Juntas de extinción a pesar de lo ordenado por la ley. Se castigará a las Juntas que no hayan enviado el día 31 todas las relaciones.

#### Los restos de un héroe

En breve llegará a la península procedente de Manila un vapor conduciendo los restos del heroico comandante de infantería Julián Fortea que siendo gobernador de Santo Domingo en 1898, al arribar un vapor de insurrectos, organizó la defensa. Las tropas indígenas se unieron a las rebeldes. Fortea se refugió en su casa y se defendió heroicamente durante nueve horas hasta que le mataron de un balazo. Los insurrectos al recoger el cadáver le rindieron honores.

#### El cólera en Italia

El ministro de la Gobernación ha recibido un telegrama del embajador de España en Roma, dándole cuenta del origen de la epidemia cólerica y de las medidas sanitarias adoptadas por el Gobierno italiano. El origen de la epidemia se atribuye a una tribu de gitanos rusos y griegos que fueron portadores del virus vírgula; pero se da el caso de que ellos están inmuni-

# EL DOLOR DE CABEZA

DESAPARECE EN CINCO MINUTOS CON LA HEMIGRANINA del Dr. Caldeiro

**EL DOLOR DE CABEZA.** JAQUECAS, desaparecen en cinco minutos con la HEMICRANINA del Doctor M. CALDEIRO. es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebelde, sino en las cefalalgias de etiología determinada, en la Neuralgia á frígido (producidas por el frío), intercostales anémicas y sífilíticas; en la gastralgia, los REUMATISMOS ARTICULARES, la Ciática Disfagia de los tuberculosos, Dismonorreas, los retortijones uterinos, la Zona, etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el AUTOR la remite por 3'50 pesetas caja **Arenal, 15, y Puerta del Sol, 9, MADRID.**

# Chocolate Amatller.

Casa fundada en 1800. Se vende en los Colmados y Ultramarinos. OFICINAS: Calle Manresa, número 10, Barcelona.

zados y no han padecido ningún caso de cólera. No obstante, se les ha aislado, adoptando con ellos las más escrupulosas precauciones para evitar el contacto con la población. La epidemia tiende á decrecer. El resumen oficial hasta anteaer, enviado por el embajador español, es el siguiente: En Trani, 51 invasiones, seguidas de 31 defunciones; en Andria, 11 invasiones; en Barleta, 25 invasiones, seguidas de 11 defunciones; en Biseglia, una defunción. En el resto de la nación no ha ocurrido novedad.

### Conferencia con Merino

Hablando con los periodistas el ministro de la Gobernación ha manifestado que anoche había estallado un petardo en el talud exterior de la cortina del muelle de la Coruña, sin ocasionar desgracias personales ni daños materiales. Cerca del lugar de la explosión se encontró otro petardo con la mecha apagada. Se sospecha que ambos hayan sido colocados por alguien á quien se sigue la pista y pretende vender el servicio á las autoridades.

De Bilbao nos dijo el conde de Sagarra que las fiestas han relegado á segundo término la huelga, notándose gran afluencia de forasteros. Se ha desencadenado una tormenta que ha ocasionado algunos daños en los puestos de baratas, instalados en el paseo del Arenal con motivo de las fiestas.

El ministro manifestó después que como tenía el propósito de presentar á las Cortes el proyecto de división territorial electoral, hoy publica la Gaceta una circular á todos los organismos que tienen intervención directa en el asunto, tales como Diputaciones y Ayuntamientos, para que en el plazo de diez días envíen á los gobernadores y éstos al ministerio de la Gobernación aquellas observaciones que consideren pertinentes para la reforma de la ley. También ha solicitado del Instituto Geográfico por medio de una real orden, los informes acerca de las distancias que median entre los pueblos, para tenerlas presentes al realizar la división electoral, pues se da el caso de que pueblos que parecen estar cerca se hallan separados por cordilleras ó montes, teniendo malas vías de comunicación, invitando algunos varias horas para ir á emitir su voto.

## AVISO

Los suscritores de LA LUCHA que durante la estación de verano se ausenten de esta ciudad y deseen se les remita el diario á sus residencias veraniegas, se servirán dejar nota con el nombre y dirección en la Imprenta ó en la Administración de este periódico.

### Registro civil

Servicio de la funeraria LA NEOTAFIA

Día 24.

Defunciones:

Lucía Pujá, 64 años.

Nacimientos:

Varones 0.

Hembras 1.

Matas.

## Noticias

Anteanoche fué sorprendido *infraganti* en el momento que acababa de abrir el cajón del mostrador de la panadería que en la calle del Progreso posee el vecino Pedro Gimbernát, un sujeto llamado Antonio Garcia Rodriguez, de 17 años de edad, quien salió el día anterior de cumplir quincena en la cárcel.

Al detenido, que lo fué por el mismo dueño de la tienda, ocupósele la cantidad de 18'50 pesetas que hurtó de dicho cajón. Fué entregado á la policía ingresando de nuevo en la cárcel. Según manifestó, le indujo á cometer el hurto el deseo de continuar su *veraneo* en la correccional á fin de que allí le mantengan sin tener que ganar el pan con el sudor del rostro como estamos obligados los demás mortales que no podemos disfrutar de las *delicias* del verano.

El *aplech* que los republicanos y liberales del distrito de Figueras celebrarán el domingo próximo lo presidirá el diputado á Cortes don Emiliano Iglesias.

Es notabilísimo por su amenidad y por su gran interés el número de *La Actualidad* correspondiente á la presente semana. Publica en sus hermosas páginas, informaciones relativas al incendio de la Exposición de Bruselas; al naufragio del vapor «Martos»; á las fiestas celebradas en Antequera con motivo del centenario de la muerte del capitán Moreno; á la visita á Suiza de M. Fallieres; á la catástrofe de Saujon; á la estancia del rey Alfonso XIII en Inglaterra; á las fiestas de Huesca, y multitud de notas de Madrid, Barcelona, San Feliu, Vallvidrera, etc. etc.

En el texto aparecen cuentos, artículos y poesías de J. Roca y Roca, Joaquín Belda, E. Marquina, R. Trullenque, A. Sux, Humberto L. Marsá, etc., etc.

Por real orden se ha dispuesto que, tan pronto como se efectúe la recepción definitiva de una obra, por la Jefatura de la provincia se oficie al gobernador, para que éste ordene la inserción de un anuncio en el *Boletín Oficial*, disponiendo que los alcaldes

remitan á la Jefatura de Obras públicas certificación de que no existe reclamación alguna contra el contratista, entendiéndose que no los hay si no se enviaron dentro del plazo de treinta días.

Esta disposición modifica el artículo 65 del pliego de condiciones generales para la devolución de las fianzas á los contratistas.

Por infringir la ley de caza, han sido denunciados ante el señor Juez Municipal de Rosas, los vecinos Miguel Blanch y Juan Tarrés.

**Gerona no ha de ser menos que Reus, Barcelona, Madrid, Paris y Londres. 8 Septiembre 1910.**

Se encuentran en Figueras 28 soldados del cuarto mixto de ingenieros al mando de dos oficiales, para los trabajos preparatorios de marcha de dicho cuerpo á aquella plaza, donde ha de realizar las escuelas prácticas de costumbre.

En Blanes ha sido detenido un sujeto llamado Manuel Salas Expósito, el cual pretendía venderse un carruaje con su respectiva caballería procedentes de un robo perpetrado por dicho sujeto.

En la carretera que de esta ciudad se dirige á San Feliu de Guixols, fué detenido un niño de once años de edad, que hace pocos días se había fugado del Hospicio provincial de esta ciudad, llamado José Burniol Costa.

En la madrugada de hoy en la carretera de Palamós á Flassá, y en el trayecto comprendido de Palafrugell á La Bisbal, ha sido asaltado por unos malhechores el carruaje que guiaba el conductor tan conocido en aquella comarca llamado Mulá, al cual le fueron robadas unas cincuenta pesetas y varios documentos que llevaba en la cartera.

Los malhechores aprovechando la oscuridad de la noche se dieron á la fuga sin poder ser habidos.

Ayer fué encerrada al calabozo municipal una mujer trapera conocida por la *Roseta*, que en estado de embriaguez promovía escándalos en varias calles de esta ciudad.

Asegúrase que el republicano don Román Clausolles presentará su candidatura en las próximas elecciones de un diputado á Cortes por el distrito de Puigcerdá.

Los elementos liberales de Torroella de Montgrí han enviado un telegrama al jefe del Gobierno adhiriéndose á la política que sigue en la cuestión religiosa y protestando de determinados conceptos que suponen vertidos en el mitin católico celebrado en aquella población el pasado domingo.

El cónsul de España en Toulouse ha comunicado el fallecimiento del súbdito español Pedro Lanien, de Agullana.

### DEL CONGOST.

TEMPORADA de VERANO: Como ya es sabido que después de la excelente AGUA Carbónica y Ferrogínosa, es uno de los puntos más recreativos de los alrededores de Gerona. La casa sirve como de costumbre á PRECIOS MÓDICOS. También se permite al público guisar á su gusto.

Para que resulte más variado y distraído á la concurrencia, la casa ha adquirido un elegante piano manubrio el cual está á disposición del numeroso público que visita dicho paraje.

Para encargos en Gerona, dirigirse á la CONFITERÍA de Don Narciso Lagrita, CORT-REAL, 15.

## PARA LOS CAFES

Probad los POLVOS AMER para limpiar metales y vereis brillar vuestros artículos como nunca.

**De venta en Gerona:** FEDERICO MARESMÁ, Abeuradors. VICTOR SARQUELLA.

Progreso.

**VISITAR** los grandes almacenes y confecciones para señoras, establecidos en la calle de au Bié, número 27, Perpiñán (Francia), pedir el catálogo especial de Confecciones. *Grandes novedades para invierno.*

## A LOS FONDISTAS

Si quereis tener limpios y relucientes ciertos metales, probad los polvos AMER, únicos en su clase.

Se venden en los Establecimientos de Don FEDERICO MARESMÁ. Abeuradors, y VICTOR SARQUELLA, Progreso.—Gerona.

### Doctor Stakanowich La Calvicie

LA CALVICIE y enfermedades del Cuero Cabeludo se curan, con el uso constante de la infalible LOCIÓN CAPILAR ANTISEPTICA del renombrado Doctor Stakanowich UNICA LOCIÓN que puede demostrar los casos curados y conocidos. Se vende en la Perfumería Masset, Plateria, GERONA.

### Vinos Soler

VINOS de mesa desde 25 á 35 céntimos litro generosos 1 á 2'50 pesetas litro CHAMPAGNES desde 2'50 á 9 botella Sirvase embotellado y á domicilio CIUDADANOS, 11

**Se vende** por falta de personal una partida de cabras de leche de buena calidad, á un precio módico, con su parroquia ó sin ella, establecida en una capital de la Región.

Darán razón: JUAN COROMINAS, Café de la Plaza.—BESALÚ.

### LA FLOR DE VALENCIA

Léase el anuncio que se publica en la CUARTA página.

**Se vende** un establecimiento de comestibles en el centro de esta ciudad. Darán razón en la Redacción de este periódico.



### Ferro-Quina-Bisleri

APERITIVO HIGIENICO Reconstituyente de primer orden. Recomendado por toda la clase MEDICA. DEPOSITO: Bajada de S. Miguel, Número 1. BARCELONA

DE LO BUENO EL MEJOR **SANTAL MONAL** Recomendado por los Médicos más notables. CURACIÓN RAPIDA Y RADICAL DE LA Gonorrea, Cistitis, Catarros vesicales, Prostatitis, Hematuria y todas las Enfermedades de la Vejiga y de los Riñones. LABORATORIO MONAL, NANCY (FRANCIA).

## ESANOFELE

Contraveneno del Mosquito Previene el pauladismo y lo cura en todas sus formas.

DOSIS CURATIVA 6 pildoras diarias durante 15 días DOSIS PREVENTIVA Y RECONSTITUYENTE 2 pildoras diarias

Rogamos á los Señores Doctores que lo ensayen Esanofele en los casos que resultaren Mosquito incurables con cualquier que propaga la fiebre otro tratamiento, con la palúdica. seguridad de que después no lo abandonarán nunca. DEPOSITO: Alfredo Rolando Subida San Miguel 1, BARCELONA

### ¿ Sufre v. del Estómago?

¿ No tiene V. apetito? ¿ Digiere con dificultad? ¿ Tiene V. gastritis, gastralgia, disenteria, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, anemia con dispepsia, una enfermedad del intestino? ¿ Por la mañana, al levantarse, tiene la lengua sucia, mal olor de aliento, está bilioso, tiene aguas de boca? Después de las comidas, tiene V. eructos agrios, gases, pirosis, vahidos, pesadez de cabeza, ruidos en los oídos, sofocación, opresión, palpitaciones al corazón? ¿ Tiene V.

### DISPEPSIA

y dolores al vientre, á la espalda, vómitos, diarrea? Se altera V. con facilidad, está febril, se irrita por la menor causa, está triste, abatido, evita el trato social, teniendo por la noche ensueños, sueño agitado, respiración difícil? Ningun remedio, ningún régimen han podido curar á V.? Consulte V. con su médico y le recetará el ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS (Stomacal) y recobrará la salud.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID Se remite por correo foliado á quien lo pida.

# Saquitos Arroz Glacé "LA FLOR DE VALENCIA"

Compre el arroz de los saquitos "La Flor de Valencia" si se desea limpieza en el alimento, base primitiva de la buena salud.

Compre el arroz de los saquitos "La Flor de Valencia" si se desea comer arroz puro, sin mezcla de clases inferiores, como son la mayoría.

Compre el arroz de los saquitos "La Flor de Valencia" si se desea comer arroz sabroso, de exquisito paladar, puesto que no es castigado, para hacerlo blanco ni brillante, como el que se vende á kilos y fracciones.

**DESPRECIAR LAS IMITACIONES**  
sólo mi marca es de elaboración especial con patente

Saquitos de 1/2, 1, 2, 5 y 10 Kilos



Arroz Glacé (2 Kilos)  
COMERCIO ESPECIAL  
en arroces Bomba  
Exportación á todos los países

**REGALO**  
que obtienen los consumidores del arroz "LA FLOR DE VALENCIA"  
En cada saquito de 2 kilos va incluido un billete en combinación con la Lotería Nacional y tienen derecho á quince premios que importan en junto

**1000 PESETAS**  
En los saquitos de 1 kilo y en la propia forma, cinco premios que importan  
**300 PESETAS**  
En los respectivos billetes se detalla la forma y distribución de los premios.

Para ventas al por mayor  
**C. INSENSER VALLÉS**  
Auzias March, 76  
Despacho: Ali-Bey, 29  
**BARCELONA**

# SÍFILIS, VENÉREO, ANEMIA

Los CONFITES EMERIN dan á las vías génito urinarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, prostatitis, uretritis, cistitis, catarros de la vejiga, cálculos, incontinencia de orina, flujos blancos de las mujeres, blenorragias (gota militar), etc. Una caja de «CONFITES EMERIN» con la debida instrucción, 450 pesetas

EL «ROOB depurativo EMERIN», inmejorable reconstituyente antiséptico refrescante de la sangre, cura, completamente y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias impotencia, dolores de los huesos, adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, polluciones, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, escrófula, linfatismo, raquitismo, linfadenoma, esterilidad, neurastenia, etc. etc. Un frasco de «ROOB depurativo EMERIN» con la debida instrucción, 350 pesetas.

EL «REGENERADOR de la sangre EMERIN» es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar radicalmente la clorosis, diabetes, parálisis, cefalalgia, raquitismo, escrofulismo, dispepsia, atonía, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgias faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, laxitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, enemia, etc. Un frasco de EMERIN con la debida instrucción, 7 pesetas.

**Dichas enfermedades curadas radicalmente mediante los**

## Medicamentos EMERIN

**TRES VIRTUDES: Confianza, Honradez Seguridad.**  
Como prueba de esto, la casa EMERIN, devolverá á los enfermos el importe del primer frasco ó caja si no encuentran alivio en el primer día,

Para correspondencia y consultas gratuitas, también por cartas, dirigirse: Consultorio EMERIN, Rambla de las Flores, 26, 1.º, Barcelona, que se recibirá contestación gratis y con toda reserva.

De venta en GERONA: FARMACIA de Don F. de A. ROCA, Plaza del Oli y Subida de Santo Domingo.

PIDASE EN LOS PRINCIPALES COLMADOS Y ULTRAMARINOS

## EXITO

No hay quien duda de su eficacia en retardar la vejez con que evita las CANAS é impide la CALVICIE.

Depositarlo:  
**F. Maresma**

## VERNET LES BAINS

PARAÍSO DE LOS PIRINEOS

Delicioso y fresco Bañeario Termal y Climatológico en la falda del incomparable CANIGÓ

PARA EL REUMATISMO, NEUROSIS, CONVALENCIAS, VIAS RESPIRATORIAS etc.

MAGNÍFICOS HOTELES CON TODO EL CONFORT, ASCENSORES, ELECTRICIDAD — CHALETS AMUEBLADOS — TEATRO — CASINO :: JUEGOS — SPORTS — GARAGE — INMENSOS JARDINES ::

Centro de admirables excursiones

Del 15 Junio al 15 Septiembre se despachan billetes de ida y vuelta en 1.ª clase desde Barcelona, valederos 90 días, por Ptas. 50, y Frs. 16'50  
Pedir informes ó folletos á la Agencia: Barcelona, Rambla de Sta. Mónica, 2 pral., ó al Etablissement VERNET-LES-BAINS (Pyr. Or.) Francia.

## Productos Farmacéuticos del Dr.

OFICINA DE FARMACIA, PLAZA DE ANGEL  
**BARCELONA**

### Elixir Tónico Nervioso FERRER

A BASE DE VALERIANATO AMÓNICO

Cura todas las enfermedades molestas que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago é interior, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA.—Farmacia del Dr. Perez Xifra

## El Aguila Casa fundada en 1850

Grandes existencias de ropas hechas para todas las estaciones  
SECCION DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y Sombreros para caballero y niño

Barcelona.—PLAZA REAL 13

Sucursales

Precio, 3.—MADRID, BARCELONA, Plaza Real 13. ALICANTE, Princesa, 2. BILBAO, Estación, 5. CADIZ, San Francisco, 25. GIJON, San Bernardo, 31 y 33. MALAGA, Granada 63.

PALMA DE MALLORCA, Colón, 39. SANTANDER, Isabel, II, 2. SEVILLA, Sierpes, 72. VALENCIA, Peris y Valero, letra E. VALLADOLID, Santiago, 57. ZARAGOZA, Independencia, 1.

## Transports Maritimes á vapeur

LINEA DE BUENOS AIRES

Saldrá de Barcelona el 21 de Septiembre directamente para Buenos Aires, el magnífico y rápido vapor francés

## FORMOSA

admitiendo carga y pasaje. Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio de San Francisco, 25, pral.—BARCELONA. Este anuncio está aprobado por la Junta Local de Emigración de Barcelona.

SOCIÉTÉ GENERALE DE

## LA URBANA

COMPANIA ANÓNIMA de SEGUROS CONTRA INCENDIO, el RAYO, la EXPLOSION del GAS, de la DINAMITA y aparatos de VAPORES.

FUNDADA EN 1838  
Establecida en España desde 1841.

CAPITAL SOCIAL: 5.000.000 DE FRANCO  
Fondos de garantía: 88.000.000 d e franco

SINIOS PAGADOS DESDE EL ORIGEN DE LA COMPANIA  
211.331.971.56 francos

DIRECCION GENERAL PARA ESTA PROVINCIA  
**JOSE GARCIA ALVAREZ**  
Calle del Progreso, 12, 2.º, 1.ª

**No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.**

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del interperante.

**MUESTRA GRATUITA.** Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbala hoy COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente á

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres

Depósitos: En GERONA: Farmacia de Muerca, R. Alvarez, Farmacia de J. María Pérez, Aburrador, 2 y Herreria Igeja 1 En PUENTE MAYOR: Farmacia de J. Segura

**¡¡¡MUEBLES!!!**

**"LAS AMÉRICAS" GRANDES ALMACENES**

Comedores, Dormitorios, Despachos, Recibidores, Salones, etc.—Muebles modernos á precios excepcionales. — Novios visitad estos almacenes y quedaréis complacidos en calidad y precios.

129 Paseo de Gracia 129  
**BARCELONA**

DEBILIDAD, NEURASTENIA, CONSUNCION, CLOROSIS, CONVALENCIA

# ANEMIA

Hémo-globine  
VINO y JARABE Deschiens

Todos los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre CURA SIEMPRE. — Es muy superior á la carne cruda, á los ferruginosos, etc Da salud, fuerza y hermoúra á todos. — PARIS.